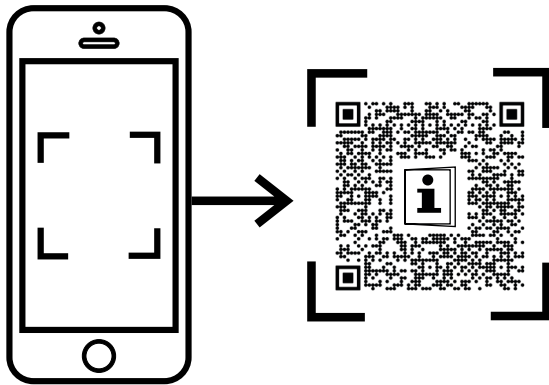




IT -INTEGRAZIONE MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

Questo dispositivo non è destinato all'uso con timer esterni o altre apparecchiature di controllo remoto ad esso collegate.

EN - INTEGRATION OF INSTRUCTION MANUAL (scan il QR CODE)

This device is not intended for use with external timers or other remote control equipment connected to it.

FR - INTÉGRATION DU MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec des minuteries externes ou tout autre équipement de télécommande qui y est connecté.

DE - INTEGRATION EINER BEDIENUNGSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit angeschlossenen externen Zeitschaltuhren oder anderen Fernbedienungsgeräten vorgesehen.

ES - INTEGRACIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

Este dispositivo no está diseñado para usarse con temporizadores externos u otros equipos de control remoto conectados a él.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή άλλο εξοπλισμό τηλεχειρισμού που είναι συνδεδεμένος σε αυτήν

RO - INTEGRAREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)

Acest dispozitiv nu este destinat utilizării cu temporizatoare externe sau alte echipamente de telecomandă conectate la acesta.

CZ - INTEGRACE NÁVODU K POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

Toto zařízení není určeno pro použití s externími časovači nebo jiným zařízením pro dálkové ovládání, které je k němu připojeno.

NL - INTEGRATIE VAN GEBRUIKSAANWIJZING (scan de QR CODE)

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of andere afstandsbedieningsapparatuur die erop is aangesloten.

LV - INSTRUKCIJAS INTEGRĀCIJA (skenējiet QR KODU)

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārējiem taimeriem vai citām tai pievienotām tālvadības ierīcēm.

EE - KASUTUSJUHENDI INTEGREERIMINE (skannige QR-KOOD)

See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks väliste taimerite või muude sellega ühendatud kaugjuhtimisseadmetega.

HU - A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ INTEGRÁLÁSA (olvassa be a QR-kódot)

Ez a készülék nem használható külső időzítőkkal vagy más, hozzá csatlakoztatott távirányítóval.

LT - NAUDOJIMO VADOVANO INTEGRAVIMAS (nuskaityti QR KODĄ)

Šis įrenginys nėra skirtas naudoti su išoriniais laikmačiais ar kita nuotolinio valdymo įranga, prijungta prie jo.

BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

